

# HG<sup>®</sup>

## aircare traitement de l'air

# schoendeo désodorisant pour chaussures

Schühdeo



- neutraliseert transpiratiegeur
- voor alle soorten (sport) schoenen

- neutralise les mauvaises odeurs
- pour tous les types de chaussures (de sport)

250 ml e

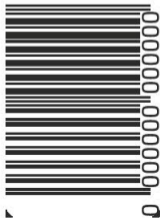
## HG schoendeo

HG "schoendeo" is speciaal ontwikkeld om transpiratiegeur in schoenen effectief te neutraliseren en de schoenen voor lange tijd weer een aangenaam frisse geur te geven. Dit product is geschikt voor alle soorten schoenen, sportschoenen en sneakers.

**Gebruiksaanwijzing:** Smit de binnenkant van de schoen 2 a 3x in, van de punt naar de hak. Hou de schoen op de kop om goed in de punt te kunnen sprayen. Daarna laten drogen alvorens de schoenen weer aan te trekken.

**Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. Gebruik de HG "schoendeo" alleen voor de binnenkant van de schoenen. Bij gebruik van schoenspanners, de schoendeo eerst laten drogen alvorens de schoenspanners te gebruiken. Als in sportschoenen of sneakers de transpiratiegeur te snel terug komt, adviseren wij HG "wasmiddel voor stinkende sportschoenen" te gebruiken. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**Achtung:** siehe Innenseite  
Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.



## HG désodorisant pour chaussures

HG "désodorisant pour chaussures" a été conçu spécialement pour neutraliser efficacement les odeurs de transpiration dans les chaussures et donner durablement à vos chaussures une bonne odeur de frais. Ce produit convient pour tous les types de chaussures, chaussures de sport et tennis.

**Mode d'emploi:** Vaporisez l'intérieur des chaussures 2 à 3x, de la pointe au talon. Tenez la chaussure à l'envers pour bien pouvoir la vaporiser jusqu'à la pointe. Ensuite, laissez sécher avant d'enfiler les chaussures.

**Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. N'utilisez HG "désodorisant pour chaussures" qu'à l'intérieur des chaussures. Si vous utilisez des tendeurs pour chaussures, laissez sécher le produit avant de les placer. Si l'odeur de transpiration revient trop vite dans vos chaussures de sport ou tennis, nous vous conseillons d'utiliser HG détergent contre les chaussures de sport malodorantes. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777. • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

bevat o.a./contient entre autres/Enthält u.a.:

Parfums/Duftstoffe: 3-methyl-4-(2,6,6-trimethyl-2-cyclohexen-1-yl)-3-buten-2-one, Citronellol, Coumarin, (R)-p-Mentha-1,8-diene, Geraniol,  $\alpha$ -hexylcinnamaldehyde

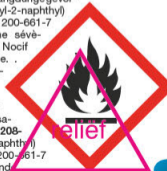
0565201102503 1811

**GEVAAR H225-** Licht ontvlambare vloeistof en damp. **H319-** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **H336-** Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. **H412-** Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH208-** Bevat Benzyl Salicylate en 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bevat: propaan-2-ol EINECS: 200-661-7

**DANGER H225-** Liquide et vapeurs très inflammables. **H319-** Provoque une sévère irritation des yeux. **H336-** Peut provoquer somnolence ou vertiges. **H412-** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH208-** Contient Salicylate de benzyle en 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one. Peut produire une réaction allergique. Contient: propane-2-ol EINECS: 200-661-7

**GEFAHR H225-** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. **H319-** Verursacht schwere Augenreizung. **H336-** Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. **H412-** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **EUH208-** Enthält Benzylsalicylat und 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Enthält: 2-Propanol EINECS: 200-661-7

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande  
Tel.: +31 (0)36-5494700

## HG Schuh deo

HG "Schuh deo" wurde speziell für die wirkungsvolle Neutralisierung von Transpirationsgerüchen in Schuhen entwickelt, wodurch Schuhe wieder längere Zeit frisch duften. Dieses Produkt ist für alle Schuharten, Sportschuhe und Sneakers geeignet.

**Gebrauchsanweisung:** 2 bis 3 Mal in die Schuhinnenseite, von der Spitze bis zum Absatz, sprühen. Halten Sie den Schuh dabei über Kopf, um gut in die Spitze sprühen zu können. Danach trocknen lassen bevor Sie die Schuhe wieder anziehen.

**Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.** HG "Schuh deo" ausschließlich an der Innenseite der Schuhe anwenden. Bei Verwendung von Schuhspannern das Schuhdeco zunächst trocknen lassen, bevor die Schuhspanner wieder eingesetzt werden. Wenn Sie bereits nach kurzer Zeit wieder Transpirationsgerüche in Ihren Sportschuhen oder Sneakers feststellen, empfehlen wir, HG "Waschmittel für übel riechende Sportschuhe" zu verwenden. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsblatt für Konsumenten ist erhältlich auf [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P210-** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. **P261-** Inademing van spuitnevel vermijden. **P264-** Na het werken met dit product de handen grondig wassen. **P304+P340-** NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoleren met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P312-** Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P403+P233-** Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren.  
**P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P210-** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. **P261-** Éviter de respirer les aérosols. **P264-** Se laver les mains soigneusement après manipulation. **P304+P340-** EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P312-** Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. **P403+P233-** Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.  
**P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P210-** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. **P261-** Einatmen von Aerosol vermeiden. **P264-** Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. **P304+P340-** BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P312-** Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/ anrufen. **P403+P233-** An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.